



**RESOLUTIONEN UND BESCHLÜSSE  
DES SICHERHEITSRATS  
1996**

**SICHERHEITSRAT  
OFFIZIELLES PROTOKOLL: EINUNDFÜNFZIGSTES JAHR**

**VEREINTE NATIONEN**



**RESOLUTIONEN UND BESCHLÜSSE  
DES SICHERHEITSRATS  
1996**

**SICHERHEITSRAT  
OFFIZIELLES PROTOKOLL: EINUNDFÜNFZIGSTES JAHR**

**VEREINTE NATIONEN  
NEW YORK 1998**

## HINWEISE FÜR DEN LESER

Die *Resolutionen und Beschlüsse des Sicherheitsrats* werden jährlich veröffentlicht. Der vorliegende Band enthält die Resolutionen und Beschlüsse des Rates im Jahr 1996 zu Sachfragen sowie Beschlüsse zu einigen wichtigeren Verfahrensfragen. Die Resolutionen und Beschlüsse sind in Teil I und Teil II jeweils unter einem allgemeinen Titel aufgeführt, der auf die behandelten Fragen hinweist. In jedem dieser Teile sind die Fragen nach dem Zeitpunkt ihrer erstmaligen Behandlung durch den Rat im Berichtsjahr geordnet; die Resolutionen und Beschlüsse zu den einzelnen Fragen sind in chronologischer Reihenfolge aufgeführt.

Die Resolutionen sind in der Reihenfolge ihrer Verabschiedung nummeriert. Jeder Resolution folgt eine Angabe des Abstimmungsergebnisses. Beschlüsse werden gewöhnlich ohne Abstimmung gefaßt; hat jedoch eine Abstimmung stattgefunden, ist das Ergebnis unmittelbar nach dem Beschluß aufgeführt.

\*

\* \*

## BESONDERER HINWEIS FÜR DIE DEUTSCHE AUSGABE

Die Dokumente der Vereinten Nationen, die aufgrund von Resolution 3355 (XXIX) der Generalversammlung vom 18. Dezember 1974 ab 1. Juli 1975 ins Deutsche zu übersetzen sind (alle Resolutionen der Generalversammlung, des Sicherheitsrats und des Wirtschafts- und Sozialrats sowie die sonstigen Beilagen zum Offiziellen Protokoll der Generalversammlung), werden bei Quellenangaben in Deutsch zitiert, auch wenn die Übersetzung noch nicht erschienen sein sollte. Das gleiche gilt für die schon vor dem 1. Juli 1975 verabschiedeten Resolutionen der genannten Organe. (Die Resolutionen des Sicherheitsrats liegen schon ab 1. Januar 1975 in Deutsch vor.) Die Titel anderer Quellenangaben werden zur Vereinfachung von Bestellungen nicht übersetzt.

## TECHNISCHER HINWEIS

Aus technischen Gründen kann im Falle des vorliegenden Bandes nicht gewährleistet werden, daß die darin enthaltenen Dokumente vollständig beziehungsweise ohne Zeilenduplizierung und mit korrekter Trennung abgedruckt sind. Im Zweifelsfall ist das fehlerfreie Dokument auf der Webseite des Deutschen Übersetzungsdienstes der Vereinten Nationen <http://www.un.org/Depts/german> zu finden.

S/INF/52

ISSN 1020-1084

# I N H A L T

	<i>Seite</i>
<b>Mitglieder des Sicherheitsrats im Jahr 1996</b>	v
<b>Resolutionen und Beschlüsse des Sicherheitsrats im Jahre 1996</b> .....	1
<i>Teil I. Fragen, die vom Sicherheitsrat aufgrund seiner Verantwortung für die Wahrung des Weltfriedens und der internationalen Sicherheit behandelt wurden</i>	
Die Frage in Burundi .....	1
Die Situation in Angola .....	11
Punkte im Zusammenhang Mit Der Situation Im Ehemaligen Jugoslawien	
Die Situation in Kroatien.....	27
Die Situation in der Republik Bosnien und Herzegowina.....	42
Die Situation in der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien.....	51
Internationales Gericht zur Verfolgung der Verantwortlichen für die seit 1991 im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht.....	53
Die Situation im ehemaligen Jugoslawien.....	54
Die Situation in Georgien .....	56
Die Situation im Nahen Osten .....	61
Die Situation in Somalia .....	66
Die Situation in Liberia.....	68
Die Situation betreffend Westsahara.....	75
Schreiben des Ständigen Vertreters Äthiopiens bei den Vereinten Nationen an den Präsidenten des Sicherheitsrats, datiert vom 9. Januar 1996, betreffend die Auslieferung der im Zusammenhang mit dem Mordanschlag auf den Präsidenten der Arabischen Republik Ägypten am 26. Juni 1995 in Addis Abeba (Äthiopien) gesuchten Verdächtigen	
Die Situation betreffend Ruanda.....	83
Die Situation in Afghanistan.....	87
Die Situation in Sierra Leone.....	91
Abschuß von zwei zivilen Luftfahrzeugen am 24. Februar 1996 .....	93
Die Frage betreffend Haiti .....	95
Mitteilungen betreffend die Beziehungen zwischen der Republik Kamerun und der Bundesrepublik Nigeria .....	100
Die Situation zwischen Irak und Kuwait .....	101
Punkte im Zusammenhang mit der Agenda für den Frieden:	
Agenda für den Frieden: Friedenssicherung.....	107
Minenräumung bei Friedenssicherungseinsätzen der Vereinten Nationen.....	109
Die Situation in Tadschikistan und entlang der tadschikisch-afghanischen Grenze.....	110
Die Situation in Kambodscha .....	116
Unterzeichnung des Vertrags über eine Kernwaffenfreie Zone in Afrika (Vertrag von Pelindaba) .....	116

Die Situation in den besetzten arabischen Gebieten .....	117
Schreiben Frankreichs, des Vereinigten Königreichs Großbritannien und Nordirland und der Vereinigten Staaten von Amerika, datiert vom 20. und 23. Dezember 1991 .....	118
Die Situation in Zypern.....	119
Schreiben des Ständigen Vertreters der Republik Korea bei den Vereinten Nationen an den Präsidenten des Sicherheitsrats, datiert vom 23. September sowie vom 3. und 11. Oktober 1996	
Schreiben des Ständigen Vertreters der Demokratischen Volksrepublik Korea bei den Vereinten Nationen an den Präsidenten des Sicherheitsrats, datiert vom 23. September 1996, und an den Generalsekretär, datiert vom 27. September 1996.....	123
Die Situation im ostafrikanischen Zwischenseengebiet.....	123
 <b><i>Teil II. Weitere vom Sicherheitsrat behandelte Fragen</i></b>	
Arbeitsmethoden und Verfahren des Sicherheitsrats .....	130
Internationaler Gerichtshof:	
A. Wahl eines Mitglieds des Internationalen Gerichtshofs.....	142
B. Wahl von fünf Mitgliedern des Internationalen Gerichtshofs .....	142
Internationales Gericht zur Verfolgung der Verantwortlichen für die im Hoheitsgebiet des ehemaligen Jugoslawien begangenen schweren Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht	
Internationales Gericht zur Verfolgung der Personen, die für schwere Verstöße gegen das humanitäre Völkerrecht im Hoheitsgebiet Ruandas verantwortlich sind, sowie ruandischer Staatsangehöriger, die für im Hoheitsgebiet von Nachbarstaaten begangene derartige Verstöße verantwortlich sind .....	143
Behandlung des Entwurfs des Berichts des Sicherheitsrats an die Generalversammlung .....	144
Empfehlung betreffend die Ernennung des Generalsekretärs der Vereinten Nationen.....	144
<b>1996 erstmals in die Tagesordnung des Sicherheitsrats aufgenommene Punkte .....</b>	<b>146</b>
<b>Verzeichnis der 1996 vom Sicherheitsrat verabschiedeten Resolutionen .....</b>	<b>148</b>
<b>Verzeichnis der 1996 vom Präsidenten des Sicherheitsrats abgegebenen Erklärungen.....</b>	<b>151</b>

## MITGLIEDER DES SICHERHEITSRATS IM JAHR 1996

Im Jahr 1996 gehörten dem Sicherheitsrat folgende Mitglieder an:

Ägypten  
Botsuana  
Chile  
China  
Deutschland  
Frankreich  
Guinea-Bissau  
Honduras  
Indonesien  
Italien  
Polen  
Republik Korea  
Russische Föderation  
Vereinigtes Königreich Großbritannien und Nordirland  
Vereinigte Staaten von Amerika

